



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2022~Year of Service

Theme of Church~Encounter for Renewal

April 24, 2022

4017

2nd Sunday of Easter Service

【 ENGLISH MINISTRY SERVICE 】

| | |
|----------------------------|------------|
| Corporate Prayer | Justin Leu |
| Songs Of Praise | Erin Hsu |
| Welcome & Announcements | Justin Leu |
| Sermon | John Sim |
| Scripture: Romans 8:28 | |
| Title: "God is in Control" | |
| Response Song | Erin Hsu |
| Benediction | John Sim |

PASTORAL OFFICE

| | | | |
|---------------------------|--------------------|------------|------------------------|
| 牧 師 Pastor | 蔡維仁 Alfie Tsay | 分機 X119 | Alfie20465@hotmail.com |
| 祕 書 Secretary | 陳燕珠 Yen Chen | 分機 X111 | YenChuChen@efcoc.org |
| 總務助理 General Assistant | 葛述堯 Jonathan Ko | | JonathanKo@efcoc.org |

ANNOUNCEMENTS

[Prayer] Let's pray that our brothers and sisters are eager to regather for church worship.

Let's pray for the gospel outreach of our cell groups and fellowships, that we be fishers of men.

Let's pray for the summer retreat planning for Saturday's afternoon activities

Let's pray for a smooth transition of ministry among the elders and deacons.

[Retreat] Our church will host a retreat July 1-3. We are excited to welcome Pr. Richard Cook as our English Congregation's speaker. Let's pray for the Lord to use this retreat to teach us how to live a purpose driven life, and how to work for His kingdom and glory.

[40th Anniversary of EFCOC] We will be celebrating our 40th anniversary on September 18th. The planning committee cordially invite all to:
A. Write a few sentences of reflective thanksgiving to be collected by Deacon Justin BEFORE 6/30.
B. Start brainstorming a 2-to-4-minute celebrative program representing OCEM.

[Prayer] Pastor Ruey Lai has operation rescheduled on April 26th at 11:30AM. Please pray for God's protection and guidance of the surgery team.

MINISTRIES

Sunday Service | 9:30AM. Stay after for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

Thursday Leadership | 8PM (every week on Zoom).

Friday Fellowship | 8PM (EM worship hall). Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2022 服事年~殷勤火熱, 常服事主

2022 年 04 月 24 日

4017

2022 教會主題: 瞻仰主榮歷更新

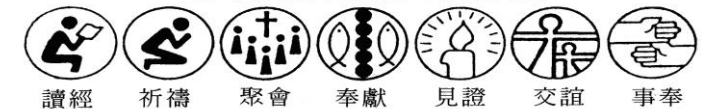
| | 主日晨禱會 | | 主日崇拜 | | 基督徒教育 | |
|----|-------|-----|-------------|-----|-------------|-----|
| 華語 | 9:50 | 主 堂 | 09:50-11:15 | 主 堂 | 11:35-12:25 | 教育館 |
| 台語 | 9:30 | 主 堂 | 11:30-12:30 | 主 堂 | 10:15-11:10 | 教育館 |
| 英語 | 9:30 | 教育館 | 10:00-11:15 | 教育館 | 11:30-12:15 | 教育館 |
| 兒童 | | 恩典館 | 10:00-11:00 | 恩典館 | 11:00-12:00 | 恩典館 |

復活節期第二主日台華聯合崇拜 9:50 AM

| | |
|------|------------------|
| 齊聚禱告 | 蔡維仁 牧師 |
| 宣召 | 黃文彥執事 詩篇 96:1-13 |
| 祈禱 | 黃文彥執事 |
| 報告 | 司會/牧師簡要報告 |
| 讚美 | 讚美團隊 |
| 牧禱 | 蔡維仁牧師 |
| 奉獻 | 生命聖詩#461 奉獻所有 |
| 獻詩 | 我以信心仰望祢 |
| 讀經 | 希伯來書 12:1-4 |
| 證道 | 蔡維仁牧師《真神屬性-寬容恆忍》 |
| 聖詩 | 生命聖詩#76 萬福源頭 |
| 祝禱 | 蔡維仁牧師 |
| 頌榮 | 生命聖詩#536 三一頌 |
| 殿樂 | 安靜默禱, 領受差遣 |

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



【成人主日學/Christian Education】

| | | | | |
|------------|--------|-----|-------------------|-------------|
| 大衛 | 台華(TM) | 陳德明 | 11:35am - 12:25pm | 主堂 |
| Life Group | 英(E) | | 11:30am - 12:20pm | Social Hall |

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

| | 華語崇拜 Mandarin | 台語崇拜 Taiwanese | 英語崇拜 English | 兒童崇拜 Children |
|-----------------------|------------------|---------------------|-----------------|------------------|
| 崇拜 Worship Service | 137 | | | 9 |
| 主日學 Christian Ed. | | | | |
| 一般奉獻 Tithe | \$15,780.00 | | | |
| 其他奉獻 Special Offering | 建堂 Building | 宣道 Mission | 愛心 Love | 感恩 Thanks |
| 奉獻:包括 Zelle | | | \$16,000.00 | \$1,000.00 |
| \$600.00 | | | | |
| 人數 Attendance | | 奉獻 Offering | | |
| 瀏覽 Viewers | 43 | 該週總計 Weekly Total | \$32,780.00 | |
| 主日學 Christian Ed. | | 該月累計 Monthly Total | \$77,215.25 | |
| | | 該月預算 Monthly Budget | \$46,152.00 | |

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

| | 華崇 Mandarin | 台崇 Taiwanese | 英崇 English |
|------------------|-------------|--------------|------------|
| 證道 Preacher | 蔡維仁 | | John Sim |
| 司會 Presider | 黃文彥 | | Justin Leu |
| 敬拜 Worship Lead | 許敏又 | | Erin Hsu |
| 司琴 Pianist | 朱虹/宋純如 | | |
| 招待 Ushers | | | |
| 午餐 Lunch Service | | | |

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

| | 華崇 Mandarin | 台崇 Taiwanese | 英崇 English |
|------------------|-------------|--------------|------------|
| 證道 Preacher | 陳敏欽 | | Dwayne N. |
| 司會 Presider | 吳聖怡 | | John Su |
| 敬拜 Worship Lead | 張秋貴 | | Erin Hsu |
| 司琴 Pianist | 龔靜玲 | | |
| 招待 Ushers | | | |
| 午餐 Lunch Service | | | |

【教會團契 Fellowships】

| 團契 | 日期 | 出席 |
|------------|--------|----|
| 喜樂 | 週三 | 13 |
| 禱告會 | 週三 | 12 |
| 雅歌 | 週五 | |
| 迦南 | 週五 | |
| 華語社青 | 週五 | |
| 青松 | 週六 | |
| College/YA | Friday | |
| JHM/HSM | Friday | |
| 詩班 | 週日 | |

【家庭小組 Cell Groups】

| 小組 | 組長 | 日期 | 出席 |
|------------------|-----|------|----|
| Anaheim | 黃秀芳 | 雙數週一 | |
| Huntington Beach | 洪文鸞 | 雙數週一 | |
| Cypress/Cerritos | 陸細梅 | 每週四 | 9 |
| Placentia | 黃滿輝 | 雙數週三 | 10 |
| Fountain Valley | 顏青毅 | 每週三六 | 4 |
| Irvine | 劉小梅 | 每週五 | |
| 北橙小組 | 黃壽美 | 隔週四 | |
| | | | |
| | | | |

【事工報告】

- 聯合靈修會訂於 7/1-3 舉行，台華講員劉曉亭牧師，英文部講員 Pr. Richard Cook，請為籌備、邀請工作代禱。
- 福音修繕小組，願意用修繕的技能來擴展福音，服事年長兄姊和朋友，項目包括衛浴、廚房、修樹、不作油漆、重建、屋頂、白蟻等大的項目，所得將奉獻給教會，連絡人 Mike 714-2618840
- 設教四十週年慶典籌備: 今年九月十八日為本會設教 40 週年感恩紀念日，煩請兄姊配合：
 - 為製作一本網上家人感言集，邀請各位兄姊在 6/30 以前寫一兩句感言，交給小組長。
 - 鼓勵各小組開始計畫所要呈獻的節目，時間 2-4 分鐘，讓我們一起有份於 40 週年的感恩慶祝。
- 今年教會主題：瞻仰主榮歷更新 Encounter for Renewal。求主引導教會繼續完成榮耀託付。
- 台福總會基督徒教育事工主辦成人主日學課程：5/1-5/29 信仰生活與靈命體驗的分享。每主日早上 7:30-8:30。(Zoom ID：739-866-4439, PW：bible)。
- 台福基督教會總會謹定於 5/5 10-11 am，舉行線上全國禱告日，屆時會由北美各地牧者輪流帶領禱告，請預留時間參加。<https://www.efcga.org/pray2022>。
- 下主日 05/01/22 9:50 台華聯合主日崇拜，台灣正道院長陳敏欽牧師證道：《關於主再來時的真理》，馬太福音 24:25-51。

【團契/小組】

- 雅歌團契：04/29/22 暫停一次。
- 迦南團契：04/29/22 『馬太福音 7』。
- 華青團契：04/29/22 『提多書 3 章 1-15 節』。

【關懷/代禱】

- 請為東歐局勢以及亞太地區和台海安全代禱。
- 請為英語事工順利銜接，上帝興起領袖承接呼召，堅固年輕信徒代禱。
- 為教會宣教夥伴的各項事工和需要代禱及回應：正道福音神學院、普世豐盛生命中心。
- 為教會夥伴宣教師(L & M)在中國大陸的服事代禱。

- 為世界疫情迫切代禱：求主插手介入，阻隔傳染，政府決策果斷明確，民眾自覺警醒，做好防護。
- 為弟兄姊妹渴慕聚集主殿敬拜代禱。
- 為各小組福音外展計畫得人如魚代禱。
- 為七月靈修會週六下午活動策畫代禱。
- 為長執會順利承接過渡時期事工代禱。
- 賴瑞珍牧師於 4/26 的脊椎手術又改為 11:30am，請為賴牧師精神體力及醫療團隊的精準醫治、照顧的家人代禱。
- 雅芬 & Sam & Joana/David(寶生的兒子)/林惠美/賴俊甫/鄭良誠、鄭謝娟娟/錫禮、笑華/邱媽媽/徐明卿/Josephine & Jesiah/穎恩及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
- QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 giving@efcoc.org，請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】金玉良言

事可以很忙，但心不能跟著忙；
 事忙而心保持著安靜、深信主會引導，這樣的人就不會累。
 人之所以會累，最怕的是同夥人，
 邊忙、邊碎碎念，邊動情緒，
 這樣會使人的身心靈會因此而疲憊不堪。

【每日讀經】

| 週一 | 週二 | 週三 | 週四 | 週五 | 週六 | 週日 |
|--------|-------------|------|-----------------|---------|-----------|---------------------|
| 代上 3-5 | 詩 73, 77-78 | 代上 6 | 詩 81, 88, 92-93 | 代上 7-10 | 詩 102-104 | 撒下 5:1-10, 代上 11-12 |